

SOMMER

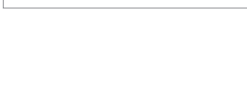
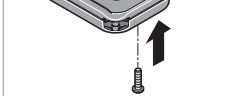
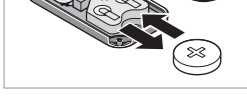
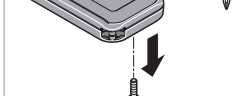
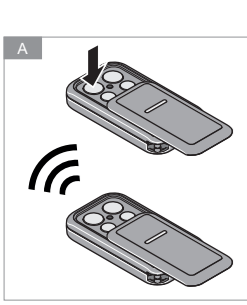
Ihr Fachhändler für Tore, Türen und Antriebe.

[direkt zur Webseite](#)

Bereitgestellt von:

www.tor7.de

tor7 
Alles für Ihr Garagentor



DE Handsender Slider+	LED am Funkempfänger in den verschiedenen Phasen des Einlernprozesses, muss die Anleitung des Funkempfängers bzw. des Antriebes entnommen werden.
Technische Daten	
Funkfrequenz	868,8 MHz (Somloq), 868,95 MHz (SOMloq2)
Temperaturbereich	-25 °C ...+65 °C
Funkbefehle	4
Reichweite	50 - 140 m (Umgebungsabhängig)
Abmessung	55 x 30 x 14 mm
Gewicht	ca. 20 gincl. Batterien
Batterie	CR 2032

Sicherheitshinweise

• Diese Anleitung muss von der Person die die Funkanlage betrieibt, gelesen, verstanden und beachtet werden.

• Handsender ausserhalb der Reichweite von Kindern oder Tieren aufbewahren.

• Handsender nicht an Orten mit Nässe, Dampf, hoher Luftfeuchtigkeit, Staub, direkter Sonneneinstrahlung oder ähnlichen Bedingungen lagern oder betreiben.

• Handsender stabil lagern. Herunterfallen kann zu Beschädigungen oder verringertter Reichweite führen.

• Defekte Geräte nur durch einen vom Hersteller autorisierten Fachmann reparieren lassen.

• Die Fernsteuerung von Anlagen mit Unfallrisiko darf nur bei direkter Sichtkontakt erfolgen!

• Zum sicheren Betrieb müssen die örtlich für diese Anlage geltenden Sicherheitsbestimmungen eingehalten werden! (Auskunft zum sicheren

Betrieb erteilt z.B. VDE und Landesregierungsstellen oder in anderen Staaten, vergleichbare Einrichtungen.)

• Der Benutzer genießt keinerlei Schutz vor Störungen durch andere Fernsteuereinlagen oder Geräte (z.B. Funkanlagen, die ordnungsgemäß im gleichen Frequenzbereich betrieben werden).

• Den Handsender ausschliesslich zusammen mit Funkempfänger der Firma SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH betreiben.

• Der Handsender ist geeignet für die Funksysteme Somloq Rollingcode und SOMloq2.

• Der Handsender ist nur für Geräte und Anlagen zulässig, bei denen eine Funktionsstörung im Sender oder dem Funkempfänger ein Gefahr für Personen, Tiere oder Sachen ergibt oder dieses Risiko durch andere Sicherheitseinrichtungen abgedeckt ist.

• Die Fernsteuerung von Geräten und Anlagen mit Unfallrisiko (z.B. Krananlagen) ist verboten!

Handsender an einem Funkempfänger einlernen
Die richtige Vorgehensweise um ein Funkempfänger den gewünschten Kanal einzulernen, ist in den Einlernmodus zu versetzen, sowie die jeweilige Reaktion der

EN Slider+ Handsender transsmittter	Press the desired hand-held radio receiver and set in programming mode.
Part no. S10305	
Technical data	
Radio frequency	868.8 MHz (Somloq), 868.95 MHz (SOMloq2)
Temperature range	-25 °C to +65 °C
Radio commands	4
Range	50 - 140 m (depending on the surroundings)
Dimensions	55 x 30 x 14 mm
Weight	approx. 20 g including batteries
Battery	CR 2032

Safety instructions

• These instructions must be read, understood and complied with by persons who use or perform maintenance on the radio remote control.

• Always store the hand-held transmitter out of reach of children or animals.

• Do not store or operate the hand-held transmitter in areas which are wet, steamy, have high air humidity, are dusty or are subject to direct sunlight or similar conditions.

• Store the hand-held transmitter in a stable manner; falling down could damage the unit or reduce its range.

• Have faulty devices repaired by a technician authorised by the manufacturer.

• Systems that pose an accident risk should not be operated by remote control unless the complete range of movement of the system is visible to the user.

• The local safety regulations for the system must be observed to ensure safe operation. Call a doctor immediately if a battery is swallowed.

• Do not open or recharge the battery or allow it to come into contact with water, fire or high temperatures.

• Replace batteries only with type CR 2032.

• Dispose of the battery according to locally applicable regulations.

1. Remove screw from lower housing section.

2. Lift up upper housing section.

3. Replace battery.

4. Put the upper housing section back on.

• Make sure that the lower housing section is hooked into the upper section as shown.

5. Fasten the screw into the lower housing section.

• The hand-held transmitter must only be used for devices and systems in which radio interference in the transmitter or receiver will not endanger people, animals or objects, or the risk is reduced by other safety devices.

• Remote control of devices and systems with increased accident risk (e.g. hoists) is prohibited.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

FR Émetteur portatif Slider+	Press the desired hand-held radio receiver and set in programming mode.
Caractéristiques techniques	
Fréquence radio	868.8 MHz (Somloq), 868.95 MHz (SOMloq2)
Plage de températures	-25 °C à +65 °C
Commandes radio	4
Portée	50 - 140 m (selon l'environnement)
Dimensions	55 x 30 x 14 mm
Poids	env. 20 g, pile comprise.
Pile	CR 2032

Consignes de sécurité

• Ces instructions doivent être lues, comprises et respectées par la personne chargée de l'utilisation ou de la maintenance de la télécommande.

• Conserver l'émetteur portatif hors de portée des enfants ou des animaux.

• Ne pas stocker ou utiliser l'émetteur portatif dans des endroits humides, lorsque l'humidité de l'air est élevée, en présence de poussière, en cas d'enlèvement direct ou dans des conditions semblables.

• Stocker l'émetteur portatif dans une position stable, toute chute pourrait être à l'origine de dommages ou réduire la portée.

• Confiar la réparation des appareils défectueux uniquement à un spécialiste autorisé par le fabricant.

• La commande à distance des installations peut être opérée par remote control unless the complete range of movement of the system is visible to the user.

• Do not open or recharge the battery or allow it to come into contact with water, fire or high temperatures.

• Replace batteries only with type CR 2032.

• Dispose of the battery according to locally applicable regulations.

1. Remove screw from lower housing section.

2. Lift up upper housing section.

3. Replace battery.

4. Put the upper housing section back on.

• Make sure that the lower housing section is hooked into the upper section as shown.

5. Fasten the screw into the lower housing section.

• The hand-held transmitter must only be used for devices and systems in which radio interference in the transmitter or receiver will not endanger people, animals or objects, or the risk is reduced by other safety devices.

• Remote control of devices and systems with increased accident risk (e.g. hoists) is prohibited.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betätigt. - Taste einlernen drücken (min. 2x), bis Antriebs start.

• Antriebs start nicht:

- Handsender nicht eingelernt.
- Handsendertaste mehrfach ausserhalb des Empfangsbereichs betät

